No.10,880

THE CHINESE MAIL.

No. 5 WELLINGTON STREET.

DECEMBER 11 1911

香港華字日報

新聞行情日派 星房虛昴停印 即日另出附張

週年價銀六員 每月價銀六毫 遠近郵費酌加

第壹萬零六百八十號

光緒廿七年歲次辛丑十一月初壹日 禮拜三

莫禮智 鮮花露水 出售

本號所製鮮花露水久已中外馳名臘不嘖嘖稱妙茲特加工監製用廣暢流另歸時製造各款外國馳名香水香油香番香粉發售貨色精妙價極相宜 請君光顧請移玉至荷理活道雅麗氏醫院對面七十二A號門牌是荷

光緒廿七年元月初五日 莫禮智謹啟

兆安輪船公司告白

啟者本公司定於十月初十日開收第三次股本銀每股再應繳銀式拾元有股 諸君請早日携同定單交到大道西門牌第八號總寫字樓以便轉換股票息摺該股本息由此次交銀之日起計以昭公允此佈

光緒廿七年十月初壹日 司理人周卓凡謹啟

鴻濟機器花硝磚公司

本公司巧造時款機器五色花素淡培磚發客此磚結滑顏色鮮明悅目可愛用之歷久逾堅價甚相宜 如貴客自出花樣定造者可能照辦 安官倘蒙光顧請移玉至油蔴地旺角嘴廟前街總寫字樓面議

辛丑年十月十六日 旺角鴻濟公司謹啟

正金銀行告白

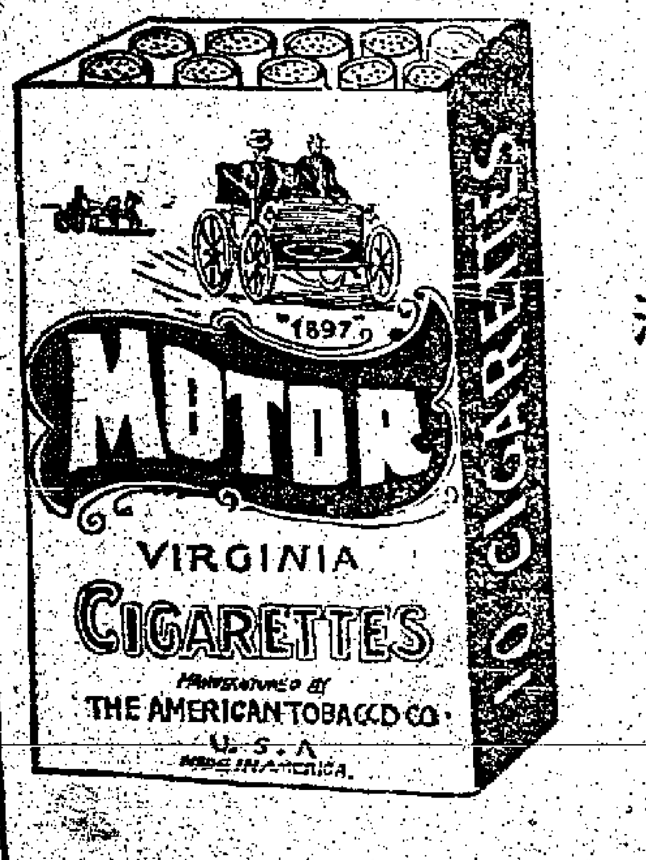
敬啓者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本銀二千四百萬員 一實先收備本銀壹千八百萬員 一預備本銀六百萬員 另盈餘積項銀八百三十萬員計現收備資本并盈餘積項合共銀二千六百三十萬員正 總銀行設在橫濱并分枝各行於日本東京 神戶 長崎 北京 上海 天津 牛莊 香港 孟米 英京倫頓 美國島約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙 賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將 貴商殷戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五厘算 六個月期週息四厘算

三個月期週息三厘算 日息週息二厘算

光緒廿六年十月初十日 香港正金銀行代理人謹啓

么打嘜烟仔



此么打嘜新烟仔係由美國揀選上品烟葉泡製氣味純而甜淨價極相宜業經通流各埠 貴客光顧請嘗試之

香港美國烟公司啟

聲明告白

啓者香港文武廟前鳳鳴招牌扁額店開設卅餘年并無分枝別店所刻招牌扁額工料實歷久不變久爲諸君賞識惟查近有無恥之徒冒認本店分枝字號四出招攬生意 貴客光顧請認招牌或至本店面商勿爲所愚是幸

辛丑年十月初八日 鳳鳴店謹白

架刺威治火燭燕梳告白

本公司現請曾蔭南先生接理火燭燕梳之職如蒙惠顧請與伊面商或移玉至香港鴨巴甸街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈

光緒廿七年九月廿八日 架刺威治燕梳司理人鄭和軒謹啟

香港中環正和堂

竊以醫隱市隱不妨賣藥以醫爲桐君居家宜戒序藥而成錄蓋藥不辨上品中品下品醫難以奏功醫能辨五氣五色五聲非真醫不能速效至於不求地道而以偽雜真劣日售其丹而以賤冒貴其爲害尤有不忍明言者也本堂情殷晉濟技無郭玉之能志切博施黯之呂公之術爰設肆以貨藥偕利物而便人搜羅必盡良材童叟無欺非實價不圖厨利有如蘇井流泉取徵資聊效董林栽杏

乙未十一月十五日 本堂主人陳賡如謹白

聲明告白

啓者本堂自凡買貨銀口不論多少俱是即找清楚倘有別情概于是問概與本堂無涉特此聲明以免後論此佈

乙未年十一月十五日 皇后大道門牌一百零四號

正和堂陳賡如主人啓

香港旅順萬和行

新到上花品各色威士忌酒代理倫頓古園首花比威士忌酒鷹嘜頭牛羊肉貨色鮮靚價格相宜常有各欵油漆帆布油纜鋼纜車房器具一切俱全 官商賜顧請移玉步是荷

辛丑年六月廿九日 萬和行謹啟

澍春園衛生藥酒

啟者香港廈門澍春園醉翁嚜衛生藥酒稟蒙 督憲於西歷一千八百九十五年十一月八號批准 照督憲札開按一千八百九十八年第一十八欵註冊嚜頭章程准本園專權用澍春園醉翁嚜頭字號製酒發兌別人不得冒效倘有冒效定必稟官究辦本園衛生藥酒材料精良銷售南洋各埠久已名馳中外買者必須認本園字號嚜頭庶免魚目混珠貽害非淺本園開張在香港皇后大道西門牌第六十五號另托吳源興南北行代售此外并無分枝別處 諸君光顧伏祈 玉臨是荷

光緒廿五年十月初九日 香港廈門澍春園啟

聲明告白

啟者本店財源開設文武廟前承刻招牌扁額荷蒙各寶號光顧歷有多年向無分枝別店近恐有無恥之徒假認本店字號影射招攬生意 請分真假或移玉至本店面商是所厚望

辛丑年十月初八日 財源店謹白

遷舖告白

啟者小號專辦各港洋貨日本布疋綿巾磁器漆器洋瓷元器各等雜貨業經開創多年仕商賜顧貨真價實今遷往上環德輔道省港輪船碼頭後街門牌二百三十七號貴客光顧請移玉步是禱

辛丑年十月廿三日 怡興泰謹啓

致榮銅鐵

本號專辦外國鉛銅錫鐵器水喉鋼喉花旗燈件泵鐵床車房器具及超造物料工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵鐵鋼等件發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷

庚子年三月廿二日 [illegible]啟

出賃

西台街城道第八號洋樓出賃欲租者請問何啓大律師寫字樓

辛丑年十月初三日啓

私煙賞格

啟者本公司承充香港四及新界烟膏并二鴉館牌乃係將本港利公道安鴉聞有人欲營私煙入香港界內如有人探出實實跡訴明與本公司查明面商定有賞實決不食言特此通知

光緒廿七年元月十一日 振華豐公司告白

告白

啟者本號精選上料歷辦各港各色喜炮發客前因假冒太多故於光緒廿二年稟准英國皇家嵩用雙鹿嚜爲記註冊存案不許別人假冒乃近訪聞某號等仍胆敢假冒或影射漁利今特刊之報登自後如有再敢假冒謙隆招牌并雙鹿嚜者本號已暗出花紅購線向水陸及托火船收貨人代爲緝拿若經捕獲定必送官嚴究決不輕恕 貴客欲採辦小號各色炮竹者請到寓港麥邊行內便悉務然貨真價實幸毋買其偽貨免至緝獲爲情也先此佈聞免貽後悔

光緒廿七年八月二十日 寓港佛山謙隆炮店啓

中國通商銀行

啟者本銀行上年欽奉 上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩曾年先收商本銀二百五十萬兩戶部附存銀一百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟台重慶漢口鎮江廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商省埠續行分設至以上已設分行各處凡有進出滙票電報滙兌及附儎滙票並有貿易物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延慢阻滯之虞倘有官商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請移玉到本行面議此佈

辛丑年元月初一日 中國通商銀行大班謹打啟

妙製各款藥糖

啓者本公司深得泰西秘訣不惜工本揀選上等糖料用機器創製各色糖菓與別不同美味異常清潤無比[illegible]各樣藥[illegible]中國給[illegible]之秘品養生之要[illegible]不特可適口[illegible]而且生津[illegible]諸君光顧請移玉至中環[illegible]五十三號門牌香港糖菓公司[illegible]

辛丑年二月初九日 香港糖菓公司謹啟

三才磚瓦木料公司告白

本公司專辦上等堅固磚瓦木料英坭杉桁木筒磚階磚各式俱備并代理東西江公司磚泥發行兼接辦外洋紅磚依期不悞 貴客光顧價値公道請到大道西第一百五十號門牌本公司可也

光緒廿七年二月十七日 司理人佘竹生謹啓

徐善亭

鑲牙[illegible]在新[illegible]司後[illegible]第十四號門牌此佈

丁酉年元月初五日

屈臣氏大藥房老號

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔為記

補腦補血丸　固本寧神丸　[illegible]藥丸　發熱頭痛作嘔丸　壯陽[illegible]丸　[illegible]脚丸　百補固精丸　狐臭藥水丸　戒烟藥丸　[illegible]丸　小兒[illegible]肚痛丸　五淋[illegible]丸　[illegible]丸　[illegible]丸　順氣[illegible]丸　化痰止咳[illegible]丸　十全大補[illegible]丸　[illegible]丸　[illegible]經丸

紅白痢症丸　神效[illegible]丸　[illegible]氣[illegible]丸　三[illegible]疾丸　吐血丸　內傷跌打丸　跌打各症紅藥酒　內外[illegible]　三[illegible]子[illegible]酒　清香洋[illegible]酒　延年益壽玉液酒　洋藥子味藥酒　培補[illegible]酒　婦人[illegible]精酒　內[illegible]酒　滋腎壯陽[illegible]酒　[illegible]補[illegible]酒　開胃[illegible]百[illegible]酒　消食[illegible]　上品正薄荷油

身[illegible]肥壯藥丸　極品[illegible]香油　極品八角油　去腐肉[illegible]藥油　清[illegible]油　[illegible]魚肝[illegible]　頂上正薄荷油　雙料[illegible]　精[illegible]油　生髮香油　[illegible]西艾片油　固[illegible]油　追風[illegible]油　精製玉桂油　極品玫瑰油　極品丁香油　花[illegible]油　香[illegible]油　極品花露水　[illegible]油

利歌枷楠嘉花露水

Chinois Hong-Kong

RIGAUD'S
KANANGA WATER
OF JAPAN
A
NEW
Toilet Water
PREPARED
by
RIGAUD & Cie
parfumeurs
A
PARIS — FRANCE

此花露水馳名遐邇係用枷楠嘉花製成枷楠嘉花產自日本香冠群芳故利歌公司由日採辦載回法京以秘法製成此水氣味清香比尋常花露水功勝十倍專治隆冬肌膚燥裂或生皮膚雀斑各症并可解蚊咬之毒閨閣常抹此水能使玉面增光瓊肌潤澤筋絡壯健如遇時疫用以蒸吸堪保平安法京婦女每用以調和清水沐浴身體果見肌肉充盈芬芳馥溢身上所發之氣及疥癩之疾一概消除即或偶患頭痛身體困倦拂拭此水亦覺精神倍長脈疾若失誠花露水中之極品也而其價廉而不昂其香醇而耐久雖一時之微而用之既久方盡故人多喜用通商口岸各藥房皆有寄售諸君光顧請認招牌庶免魚目混珠之誤　此花露水乃法京巴黎斯城利歌公司製造托香港屈臣氏大藥房及各藥肆代賣

咸北輝亞火燭燕梳告白

啓者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩極善諸尊光顧請移玉至上環鴨蛋街門牌十八號本分局內代理人鄭和軒面商價甚相宜此佈

（分局遷寓）

光緒十八年十一月廿三日　架剌滑治謹啓

東義堂告白

啓者東邑東義堂義塚數目銀兩經於四月初二日邀集同人公舉廣佐[illegible]少岐會王吉如會三位接理惟是前之捐欵蓋息無多支用浩繁入不敷出萬望各梓友經已認捐之欵早日交到俾安金山庄發回收條前未捐簽者希爲踴躍來助傳得垂諸久遠是所切禱

辛丑四月初四日　東義堂謹啓

錦福書坊

本店專辦發售各物列左　北省石印書籍法帖圖聯上海鉛[illegible]日本書籍地圖膠口信封[illegible]自印新欵膠口信封[illegible]粵省木板書籍南音小說[illegible]英文書館日用西書字典紙張鉛筆墨水石板等件所有書籍字板玲瓏書皮加工釘裝堅固　貴客光顧請移玉至中環水車館後便門牌壹百零七號採辦是荷

辛丑年六月初二日　香港錦福謹啓

王福禎告白

啓者小號在粵東省城杉木欄開張多年並無分枝別埠所製幼絲貢烟氣味香濃可避嵐瘴久蒙中外士商所賞識詎有無恥之徒將低貨假冒本號招牌裝式散布南洋各埠欺騙漁利貽累非淺今特更換新印再加驎嘜以別眞僞貴客光顧請認王福禎老舖麒麟招牌爲記方是本號眞貨特此佈聞

辛丑年九月初三日

省城杉木欄王福禎謹啓

創建香港小呂宋協安洋面火燭保險滙兌兼附揭有限公司節畧

古之言治法者有日因勢利導言兵法者有日因利乘便取古人經國之成言可作今日理財之妙訣方今港地保險之家層見疊出操斯業者似謂保險林立而不知因其勢而利導之因其利而乘其便則法度愈精利源亦愈大誠能於輪帆船隻舖戶倉儲慎重擇保更設分局以便廣招徠則美備規模愈推愈廣至滙兌則接濟殊方緩急之需節省舟車轉輪之費附揭則便殷戶之儲藏利商家之籌策同此資本而數善可兼生意固相因而自成何嘗另添爐竈利權亦相因而獨擅詎同依傍藩籬茲擬聯集同志創建香港小呂宋協安洋面火燭保險滙兌兼附揭有限公司科本銀壹百萬員分作五仟股每股先收銀壹拾員俟派實股份再交銀玖拾員其餘壹百員俟有應行取用集議繳足該股本議派週息壹分式厘算所有章程悉照英例辦理大局如是生面獨開伏冀助予歡呼將伯若肯殷勤附股踴躍同心則繼管範之盛軌闢宇宙之財源竊願與諸君操劵而得之從容共享之

○諸君有欲附股者請至

上環海傍　酒盛和金山庄
上環海傍　東興隆金山庄
上環大馬路　廣永生東洋庄
和興西街　吳源興南北行
文咸西街　裕德盛南北行
文咸西街　德昌南北行
德輔道　萬信和行
早三點本公司總寫字樓

○取認股單塡註姓名住址以便發同收條存據

中環海傍　咸北輪船公司辦房
機利文新街　廣隆棧庇能庄
中環大馬路　華盛金銀器洋庄
台灣打鼓　和興公司
庇能埠　萬裕興行
吧城　張裕和行
小呂宋　陳文汀甲政第
小呂宋　瑞源行
小呂宋　洽成行

光緒二十七年　九月初七日

總理人　葉藹山　林華生　張弼士　盧焯雲　陳庚堂　陳曉雲　陳中和　黃德泰　陳堯軒　黎少東

總司理人　吳理卿　譚子剛

小呂宋總理　陳清源　陳文汀　[illegible]仕　鄭文波　楊嘉穗

仝啓

協安保險滙兌附揭有限公司告白

啓者本公司定期十一月初十日開收股本每股應繳銀九十元附股諸君屆期請攜同定單交到文咸西街四十二號本公司寫字樓以便轉換股票息摺該股本息由此次交銀之日起計以昭公允此佈

光緒廿七年十月十九日

總司理人　吳理卿　譚子剛　謹啓

三榮興煤炭發客

啓者本號常有各國上等洋煤發客價甚相宜交船快捷　貴客光顧請至德輔道中門牌四拾八號二樓面商可也本號得律風第三百廿九號

光緒廿七年四月十八日

[illegible]公司謹啓

儒醫

粵東庠士馮壽山先生少通儒術遂業岐黃午前在東華醫院送症午後在百步梯口大生號診脈兼通南北正音延請教習晚七點至十一點鐘此佈

辛丑年十月廿三日

源盛押　談耀善　大生號　陸廷昭　全啓

上等煤

啓者本行各款煤炭乃日本馳名之煤礦所出產者也俱歸本行所權理歷年開採向供本國兵船火車機器廠軍械局製造局及外國船艦所用其數甚鉅皆由炭質良佳無可及者况且本行特自專僱運炭船有數艘來往依期交貨無有延悞價錢亦甚相宜久爲海內所推許又非本行所自誇者也誠恐近日奸商見本行煤炭之聲價爲出乎別人則貪徒射利以別處之下等炭質冒效本行各款上等好炭僞貨欺人且本行各款煤炭皆小號所專賣幷無委別人代售　貴客採辦尙祈移玉到本行與煤炭司事人面議庶免被人所騙價錢格外克己依期貨到　諸尊光顧請爲留意焉○謹將本行各款上等煤炭列左

澳奴剌　萬奴剌　澳梳治　衣打　幼思柯　幼孖奴　其施孖　意之蟆剌　福毋　唐津　見晏　得加華　豐國　加拿打

（幼施那打彌　幼那甚蝦剌　到美也孖）

炭發售

光緒二十七年辛丑五月吉日

三井洋行大班謹啓

上好金銀時鏢發售

啓者本行常有新到各欵金銀時表問鐘及衿頭金殼表正夾板其馬表雜開面密面高華士表宜拿其馬表發售價極相宜此高華士表及宜拿表幷無搭附別家攙由本行代售廿有餘載中外馳名貴客賜顧請移玉至都爹利街第五號門牌本行採買是荷

乙未　七月　初一日

利地架洋鐘行

告白

啓者小號始創合盛隆呂宋烟店原日在百步梯對面因樓上火丙今遷往暫寓上環大馬路門牌二百九十四號西盛打銀店二樓即廣福興紙店左鄰專辦各廠及本廠地道正色呂宋烟發行各欵俱全皆眞價實童叟無欺諸尊光顧請移玉步是所厚望

光緒廿七年　十月　十一日　本號謹啓

黃祥華丸散如意油

啓者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹散具常効驗久爲中西推許選遠馳名近多爲恥之徒假冒我號黃祥華牌欵式用僞油混充圖利僥人賠害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路以便　仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸　[illegible]鳳膝合丸
參茸衛生丸　鹿茸寧坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹　六味地黃丸
參茸寧神丸　調經種子丸　兒科回春丹　珍珠百勝散　萬靈如意茶

光緒廿五年歲次己亥四月廿四日

粵東省城　香港太和堂黃祥華謹白

大成機器造紙有限公司告白

啓者本公司第五屆每股派息銀四元正訂於十月十二日開派屆期各股東携息摺到本公司收取是荷特此佈聞

光緒廿七年十月十一日

大成機器造紙有限公司總司理人郭翼如啓

本號所製鮮花露水久已中外……

香……

聲……

香港　新到上花品各色威士……

此報紙在香港威靈頓街華字日報館陳煥文刊印

也聞李近擬抗疏韓廷請勿令仆
君嘗外交方面云
名在彼取煤計畝之入城版圖者
已有兩月矣
兵學生七人共計二十九人云
費一兩二兩不等不日即可互相留滋彼此交易

大錢數千𣏌覓乞丐一名在彼應更覓有殘覓丐婦應更者實屬不成事體是以莫若裁撤也〇京師五城順天府所設粥廠因去年倉未交還不能全開本年地面已還京師窮民甚多現已奏准所有官設粥廠二十餘處全行開辦其紳辦各廠因一切未能規復捐欵又不踴躍不過開辦十之五六官局已於十月朔開放

郵船獲利　日本郵船公司上半年六個月內獲利二百六十三萬九千六百二十八元可知船務之與獲益殊不鮮也〇失愼鐘鳴　三十早三點鐘皇后大道經和店失愼水龍疾至灌救撲滅然該店毀物値價一千七百餘元幸購保險二千五百元〇北京安謐　直隸雖有刼案頻仍而北京甚爲安謐鋼有與西人爲難之人華官必嚴加懲辦〇稠山有疫　本港接稠香山來電云該處華人染疫者有一百十名不日卽行禁疫之例

要事彙志　膠州報云袁中丞陞任直督已於十一日赴任現在山東省內各事悉辦所有課吏報館鑄銀局鈔票教養局商務局官學堂挖小清河等事俱不免廢弛洋務人員曾習洋操士卒亦均隨中丞而去〇日皇病愈　日本國皇抱恙一節已登前報玆聞日皇業已全愈定於十二月三號臨朝須論之後中國新派使臣即可同行覲見之儀一遞接任國書一向日皇辭行云〇日軍難減　日本派駐北方兵隊因徒際軍餉多擬減裁旋因多我恐與各國駐兵之數不能勢均力敵故已決計不再裁減但將官員人等酌量撤去若干人云〇俄國探礦　俄國政府經在海參威一帶搜索礦苗頗盡心力義者曾派工師大隊前赴沿州等處探測山脈查有極好煤礦故遇來愈加踴躍政府會議妥訂開採規條即行鳩工前往從事採辦云

府案　西十月初旬警督糧食之獄卒顏容鋸二百九十七元逃往別處不知其踪三十日西差在途拿之解案將案押候〇咕喱四名於薰洗地方無准照而搬運衣箱被控於案每罰五元〇容彩照解未滿期而回港中被拿於案判罰苦工監一年〇工程師慳臣被控多要一要被告關狄近律師代辯皇家律師主控司政務司派到堂稱慳臣於某月日報註婚冊神甫士巴打稱某月日爲之主婚其女子係在灣仔某書塾長教會中工程師架刺保稱被告曾在港充當中工程師經已有妻初至港時仍在營眷地方迨返英攜要而去聞其友經接英國某人來函曾言其妻現仍在在世有干証不日來港可詳悉其家事如何請與日提訊被告律師稱若待干証來港未免耽延時日請准其具保於是飭令兩人具保在外候訊

鐵路續交　北京十八日電云駐京俄公使曾謂東三省事若未議結則牛莊等鐵路尚不能交還中國并恐英國亦不將京榆鐵路交與中國以俟俄人交出牛莊鐵路再行交還云

電報譯錄

勞打電音　勞電云地醯化路總兵波打頻於慕身阿連治省總兵亦然〇德戶部稱本年經費尙短三十五兆馬克〇傳聞日本與俄國訂允俄可在租老架與理春往來船隻〇俄國云如德國加稅俄必增之〇孖剌梭電　孖剌西報接倫敦電云據日人稱伊相往俄非因公事亦非往俄告貸伊相有云未嘗不願復舊任〇土亦患疫　德國電云土國有疫人皆以土耳其爲有疫之區

上諭電傳

十月二十八日內閣奉　上諭朕欽奉慈禧端祐康頤昭豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太后懿旨現在大局漸定回京有期奕劻李鴻章會同妥議和局轉危爲安榮祿保護使館力主勦匪復能隨時贊襄臣扶大局王文韶協力同心不避艱險劉坤一張之洞袁世凱共保東南疆土盡心籌畫均屬卓著勳勞自應同膺懋賞慶親王奕劻著賞食親王雙俸大學士榮祿著賞戴雙眼花翎并加太子太保銜王文韶著賞戴雙眼花翎兩江總督劉坤一著賞加太子太保銜湖廣總督張之洞署直隸總督袁世凱均著賞加太子少保銜已故大學士李鴻章著再賜祭一壇伊子李經邁著以三四品京堂候補欽此〇同日奉　上諭朕欽奉慈禧皇太后懿旨奕劻奏酌保隨辦議約人員開單懇請獎勵各摺片現在和局已定在事出力各員或隨同議約或辦理交涉均屬著有勞勩自應量予獎勵外務部右侍郎聯芳著賞戴花翎戶部右侍郎那桐著賞加尙書銜內閣侍讀學士張翼著以內閣學士升用直隸布政使周馥著賞加巡撫銜河南布政使陳夔龍著賞戴花翎副都統廕昌著賞給頭品頂戴翰林院編修張佩綸著以四五品京堂補用前外務部左侍郎徐壽朋之子徐仁輔著以主事用餘著照所請獎叙該部知道單併發欽此

十月式十九日內閣奉　上諭松壽奏豫省供支局出力各員開單呈覽各摺片調補山西布政使河南布政使延祉著賞給三代正二品封典河南按察使鍾培著賞給頭品頂戴南汝光道李壽蓉鹽糧道王維翰開歸陳許道穆奇光均著賞給三代正二品封典餘著照所請辦理單四件併發欽此〇同日奉　上諭松壽奏已故總兵戰功卓著遵覆在人懇恩賜䘏一摺原任河南河北鎮總兵孫顯寅投効淮軍轉戰江蘇安徽浙江河南湖北山東各省所向克捷歷保記名提督補授河南鎮總兵盤頓操防地方賴以安堵萬民愛戴歷久彌昭孫顯寅著照軍營立功後積勞病故例賜䘏准其於立功省分建立專祠並將生平戰功事蹟宣付國史館立傳以彰勞勩該部知道欽此

寄潘老韜山人　金臺
棹鐵獨運運四十潘郎
醫未繇猶卧滄江忘歲
月人間傳徧海山詞
張德彝稿〇荅張在初
星使　著述名山老未
遲高堂明鏡漸成絲故
人若問天隨子閒卧湘
江注楚詞　潘飛聲稿

士乃露云一次欲赴識忽患腹痛不敢前去嫂氏云盍服占罷倫痛腹藥水服之准可譙飲遂購而服之二次及期竟可入席且能大嚼
威建藥房代售

本館告白

啓者本館影件衆多如有取貨賬借銀兩等事爲經手是問一概與本館無涉再者本館派報工件時有更換或請假同鄉僑人代派如有漏送報紙請即飭人通知妥爲送閱此佈
戊戌年二月吉日
華字日報館謹白

萬興粉庄告白

啓者本庄特延名工監督精製上等正綠荳粉東莞生糯米粉雪白糕粉新興粉心龍門切粉澄麪粉馬蹄粉排粉藕粉葛粉兼揀選細嫩白菜乾專接辦南美洲等埠　貴客採辦請移　玉至上環大馬路門牌第叁佰叁拾九號信豐酒庄二樓面商貨眞價實童叟無欺　賜顧者請細認本庄和合二仙招牌爲記庶不致悞　一正鋪在香港上環大馬路門牌第叁佰叁拾九號信豐酒庄二樓　一分棧在香港油蔴地旺角門牌第八號開張　[illegible]
辛丑年　七月　廿壹日
萬興粉庄謹啓

新舖出賃

西營盤第三街新建舖屋數間此舖通爽深大租銀格外相宜倘欲有意租者請至文咸東街巨源油店內問鄧守仁便知
辛丑年　十月十二日　[illegible]
積厚堂啓

告白

啓者本行現請葉君舜琴爲買辦接理已故葉君竹溪之職事此後本行生理事務與已故葉竹溪無涉　[illegible]
一千九百零一年拾二月拾號
泰和洋行謹啓

吉屋出賃

啓者灣仔洋船街山邊有洋裝屋三間出賃門牌第壹式三號如欲租者請問此屋內人便知此佈
九月十八啓　[illegible]

聲明告白

啓者本號開張百有餘年叨　蒙富商賜顧貨眞價實近有無恥之徒以僞亂眞　貴客欲辦眞貨請交辦單到百步梯對面富吉祥三樓正舖便妥
辛丑年十月廿五日　[illegible]
南邑橫江橋開巧聲永記炮竹號啓

告白

啓者有洋人欲僱識英話便嫻一名間本館佈悉
一千九百零一年十二月七號　[illegible]
謹啓

幾拿新金山老成人曾服占罷倫咳藥著有成效嘗勸人服之極稱曾患咳兩閱月服之乃愈
威建藥房代售

珠江輪船往來省港

啓者本公司新造堅固快捷輪船名珠江來往香港省城船上一切招呼週到省港俱灣泊碼頭省泊其昌街新碼頭港泊東興街口碼頭利便客貨載脚相宜飯食精美准本月初二日下午五點鐘由港開行往省　貴客寶號幸祈賜顧是所厚望
開行日期列左　[illegible]
逢禮拜日　禮拜二　禮拜四　由香港開往省城
逢禮拜壹　禮拜三　禮拜五　由省城開往香港
辛丑年十月三十日　[illegible]
中國粵港輪船有限公司謹啓

勸捐告白

謹將澳門殷商各寶號捐助本堂經費銀臚列　何善慶堂　何寶芬翁　鮑德恒　鮑四安堂　以上每捐銀壹百大元
郭福善堂二十元　棉經店二十元　順安公司壹十五元　永來欄　寶來欄　朱昌記　永和公司　兩和欄
信宜店　福安店　德祥店　恒記行　太元當　人昌押　廣和押　以上捐銀壹十大元　源來欄六大元　昆泰欄
善耕太師　廣茂店　錦章店　廣章店　廣祥店　如意棧　以上捐銀五大元　廣生和　兩茂欄　得來館
心館　美南館　茗香館　以上捐銀四大元　泉記欄　富綸店　泰信欄　順合店　茂源店　惠來欄　興泰欄
萬盛欄　安生和　忠信欄　貞祥店　福綸店　榮章店　泰生欄　裕祥店　江泰店　大榮店　福安棧　華裕盛
貞泰店　以上捐銀三大元　兩信欄　永信欄　信合欄　易昌欄　永和欄　信隆店　廣明信　同合店　義記
店　成合棧　生來欄　福祥欄　悅來店　德茂店　新合欄　新源昌　裕源店　恒孚店　天益店　以上捐銀二
大元　茂和店　廣義店　德和店　新亮記　評記店　合記店　茂棧店　全昌店　以上捐銀壹大元
氹仔路灣嘉善善堂告白
辛丑年十月三十日　[illegible]

女醫馬靈地云咳症號延日久且咳勢頗重皆易以往購占罷倫咳藥無不奏效凡老幼大小患咳俱千占罷倫咳藥如感冒風寒咳嗽及氣喉有患亦俱用此服之此藥水並無關㵼花在內不諳醫性之人用此亦無礙
威建藥房代售

輪船來往江門甘竹三水

啓者本公司有快捷寬大輪船兩艘名香江江門來往江門甘竹三水由本月廿四船日起每日下午五點鐘由上環海旁同益碼頭開行　茲將船期列左
輪船名香江逢單日由港開行雙日回港　輪船名江門逢雙日由港開行單日回港　[illegible]
辛丑年十月廿四日
香江輪船有限公司啓

貴重物業出投

啓者欖勿君承業主命准于英一千九百零一年十二月十六號下午三點鐘在其拍賣房將衛城道第一號及三號威靈頓街第三十一號及皇后大道中第三百二十二號分四單出投如欲知詳細者請問大道中門牌七十號衛建臣及祁禮士律師便知明白此佈
辛丑年十月廿六日　[illegible]
衛建臣及祁禮士律師謹啓

拍賣

啓者本拍賣人奉命定於西十二月十一號即禮拜三上午十一點鐘在國家船澳廠斜對之兵家機器工務廠將以下什物出投　煤氣燈阜　燈氣候　加沙匣　煤手燈　舊銅器　白鉛　生熟鐵　爛鐵等件　拍賣章程如常此佈
香港一千九百零一年　十二月六號　[illegible]
國家拍賣人曉士何輔謹啓

莫禮智精製香蕉糖

本號所製鮮花露水悉堪消流暢旺近復由外國選辦上好材料製造各色送禮香蕉糖玫瑰糖波蘿糖素檠糖杏仁糖狀元糖檸檬糖荷荷糖色鮮味美日久不變確與別家不同如欲採辦價錢格外相宜　諸君光顧請移玉至本號面商是荷　鋪在香港荷李活道雅麗氏醫院對面七十二號開張
香港莫禮智謹識

時務要聞

山東大學堂章程四續○第十九節　正齋學生畢業後由總辦總教習取優等發給憑照有願考入專齋者應升入肄業有願赴北京大學堂肄業者稟由撫院咨送有願充教習者或赴本省各府州縣學堂或赴他省學堂及願就他項職業者悉聽其便至入專齋畢業者仍由總辦總教習考驗擇優發給專門憑照或准令出洋游學或分派練習實事以備將來教習差遣之用其有學識過人專門名家者並由撫院隨時　奏請破格優獎○第二十節　學生畢業後應如何選擧鼓勵一切詳細章程現已恭奉　旨著政務處咨行各省悉心酌議會同禮部覆核具奏應俟覆奏奉　旨咨行到東後本省學堂即行欽遵辦理○第二十一節　學生出洋遊學最易成就現已恭奉　諭旨著各省督撫資遣學生出洋游學學成回華奏請優予出身自應一體欽遵辦理學生畢業後即由總辦總教習選擇心術端正學術淵博之士呈請資遣出洋游學如果學成領有憑照回華本省考驗後即咨送外務部復加考驗奏請獎勵○第二十二節　學堂總辦總教習監督教習各員均擬請三年保奬一次○第二十三節　學堂建造需時擬暫於城內擇寬敞院所先行開辦一面由總辦總教習選購合宜地基派員丈量繪圖估工督匠建造並先將會議辦法呈候撫院核定○第二十四節　俟建造學堂後應附設譯書局一所添派中外譯員數名選譯政學藝學各種新書以備學堂課程之用○第二十五節　俟建造學堂規模大備後應添設藏書樓博物院各一所以資考證而廣見聞屆時由總辦總教習會同籌議呈候撫院核定其未經議建藏書樓以前學堂所購所印書籍亦應棄存一處以備學生取閱○第二十六節　學堂刊印書籍均歸監督商承總辦總教習經理如有應行排印書籍須由總教習於教習中酌派一人又公同議舉一人會同監督悉心核勘呈候總教習核定再行發印其餘一切應刊應印目錄章程表冊簿單片等類由監督酌核辦理　仍未完

羊城新聞

藩臺牌示　揭陽縣縣丞缺以候補班前補用縣丞張允楨補准闕感恩縣教諭梁燮堯飭赴調任

請革鄉紳　黃沙與桑堤岸上月有鄉人數百名各執南番清花燈籠前往阻撓擲石滋鬧當經由差弓拘獲十餘人解押南海縣審究均供稱聽從進士黃嘉禮主使每人日給工資一毫各情已詳前報頃聞此案業由南海縣裴大令據實稟詳上台請將黃嘉禮功名褫革近已奉大憲批示飭查該紳官階科分以便奏革矣○太守才猷　省垣接鄂中寄來手札云梁星海太守到任後政半跪爲長揖而各候補知府亦相率從風便君固自不凡殊足令同寅矜式也又聞梁太守建議當道以學堂爲新政初基舍此無從下手故江鄂均議倩名手編訂小學教科一書云

北江獲盜　北江輪船廿八晚由港至省將下碇時都司羅篚帶同部下健兒乘坐小輪即登北江輪將著匪潘會安等三名擒獲聞由香港線工密報查潘曾安曾向各處打單曾懸三千元購拿

建議藏書　惠州西湖經前山長梁星海太史購備圖籍置有書藏一所以爲士人講習之資以外各書院除廣雅建築書樓外未聞有議及者頃見善後總局牌批瓊州府府學廩貢生符熙運併闔屬生監等稟據稟已悉此次瓊州府屬來省應試士子領過伙夫同籍舟資如果均係各學一二生員串同教官冒領殊屬不成事體該生等現請飭令各經手教官將原領各欵繳歸瓊台書院購備中外書籍以備士子觀覽尙可照辦惟藏書郡城於各局士子是否允洽候飭州府查追議覆再行核辦可也着即知照云云

領憑游學　時敏學堂紳董鄧家讓等日前遞稟督轅請給所派游學游歷外洋各人護照各情現奉陶制府批示謂據呈該學堂辦理章程條分縷晰巨細畢賅具見該紳等經畫苦心本部堂實深嘉慰該游歷游學各員生候核繕護照分送廣州口英總領事官暨港日本領事官簽字蓋印一俟照送回另札發給收執並候會同撫部院學部院具　奏暨抄錄章程履歷分咨外務部軍機處立案及咨明出使大臣轉飭各埠領事隨時照料至所請此次領憑遊歷遊學各人如果考察有得准將各種著作代爲進呈　御覽並酌給獎敘一節俟該員生等將來於西政西學果能確有心得譯著成書堪備採擇准其郵呈察閱隨時咨請外務部軍機處察核辦理仍候撫部院學部院批示章程履歷存抄

中外新聞

論行新政實在督撫　和議成後　兩宮迴鑾在即朝官粉飾太平晏安尸位求官者或赴行在引見或向河南迎鑾而捐官求利等流踴躍爭先鄉舉一號猶以新貫身榮爲將來發達之路因循懈怠苟且偷安酣眠於厝火積薪之中安坐于危枝累卵之下置時事于不知國恥于不問矣以直省督撫論固身繫安危與國存亡者也　皇太后　皇上經此番流離遷播　宗社幾不能保和約要求忍辱畫押豈無所動于其心哉讀哀痛之詔毋于一心孜孜求治期望督撫不爲不殷如開學堂裁胥吏設巡警皆在政務處定議以爲提綱挈領而開設學堂一議迭下明詔屢催舉行何以數月以來各省未聞有開辦者夫開學堂如一家之請教學先生耳裁胥吏如一家之減童僕耳設巡警如一家之募壯丁耳以有權有勢之督撫旦夕可辦坐言起行何久之寂寂無聞紛紛無緒耶不開學堂無以振厲人才不裁胥吏無以濺除弊政今日召議諸紳明日集議明倫堂陋紳不知教育章程迂儒又阻文明進步胥吏請託媚顏乞恩一紙空文徒然塞責今日復明日明日復何時　皇上寄旰憂勞萬姓翹首待治作朝廷之股肱者何在爲下民之父母者何人身任重寄莫展一籌誰之過歟年前　上諭有云督撫如此朕復何望此語都令汗滿身者也時局危迫間不容髮天下事急起直追猶難補救豈謂暫時和局遂謂爲可恃耶日本一彈丸小島耳當其見逼于美法諸國其中俠士大久保利通西鄉隆盛等韙倡起維新贊成郅治文士如岡千仞身無寸柄猶著尊攘紀要一書奮直筆以竊比春秋天下之大匹夫與有其責試問印纍綬若者果能以東鄰爲鑒哉近日督撫張劉袁陶諸公固經世奇猷負一時人望者也杜牧罪言當不以爲罪　無懼居士

星使赴豫日期　字林西報得北京來信云中國新簡駐英欽使張在初星使德彝將於本月四號由京首途前往開封　陛見並請　皇太后聖訓大約不久仍須回京俟在京料理事畢當乘火車至秦王島由秦王島登輪來滬約期一千九百二年正月下旬由滬啓程過香港放洋前赴倫敦接任按星使初名德明漢軍人中國初次派員出洋游歷者爲斌友松郎中其時星使即以同文館八品學生作繙譯偏歷各國隨後又充郭筠仙侍郎曾劼剛襲侯隨員至洪文卿殿撰奉使俄德張星使已七次出洋矣所著航海述奇一書於各國路程英國一切政治兵制國帑交涉言之最詳此書早已不脛而走數年前　皇上習英文星使每日入內廷備顧問以西文人員充講筵洵異數也前屆簡放欽使由總理王大臣開列名單張星使名次第六是以復爲羅稷臣公使參贊官此次出駕星軺雖由慶王保薦蓋已簡在　帝心矣又聞星使隨洪文卿駐德京三年洪於尊俎外交不知講求張星使意頗鬱鬱終日閉門著書或與文士吟詠消遣日本井上哲曾在柏林與承子廊厚姚都轉文棟陶觀察森甲與教習飛燉倡興亞會張星使實爲領袖文章聲望海外同欽漢書有云使絕域者其才當與將相並重中西輯睦開辦行人不綵也

劾留中未發嗣又爲高侍御蘭所續劾有旨著張澧帥查辦聞覆摺盡爲湔雪且有王某在安徽辦事極爲認眞之語故此次閒缺傳者或謂有內用之意云

重慶輪船失愼　文滙報得二十三日烟臺訪電云太古公司重慶輪船於今日失愼船身及貨物均被焚燬人口幸無所損當發電時火尙未息按重慶係英國輪船能載貨九百零一墩船主爲非潑斯上月五號由上海裝載貨物前往天津威海衛兩處旋即往來烟台旅順二口裝載貨物云

西報存疑　西十二月四號北京電云　兩宮本欲早由開封起蹕回京以　太后慈躬不豫改遲　今太后體已復元故復定期於西十二月八號即十月念八日由開封起程計程至華歷十二月初二日當可至京併聞兩宮至保定後將在該處小駐十日云譯德文報傳單本館接此條由德文報館接到電信後特刊單分布者然十一月初四日起鑾已奉　明諭何以又有十月二十八起蹕之說想該報之誤傳也

擬改營制　蘇撫聶中丞擬將本標各營改爲常備軍蘇防各營改爲續備軍一律汰弱留强改習德操其餘綠營均則改爲巡警軍由州縣官節制聞已札飭營務處詳議章程○學會又開　福州近有志士多人議在榕垣烏石山范公祠內開設崇實學會講求實學定每星期演說一次以開風氣聞已妥立章程即日開會演說矣○定造商輪　滿洲鐵道工程業已蕆事到處飛輪往來如駛現黑龍江水道亦通輪船公司欲與鐵道爭競權利前向別國定造商輪數艘聞二艘已經造成其餘數艘大約明年春夏之交亦可一律竣工想屆時滿洲水陸兩處行將一變爲商戰之場矣

知難而退　蘇州大吏自奉到改書院學堂之旨後業由聶中丞札司查核籌辦議理各節已詳本報茲悉紫陽正誼平江三書院山長鄒詠春太史朱硯生京兆潘譜琴太史等皆將院長一席力辭惟當道以裁撤未定故尙未一律辭謝云○設機印書　山東省城開設機器印書局並晉報藩臬道府以下入股者甚爲踴躍約已得股銀一萬餘金○觀察歸國　江蘇候補道陶矩林觀察森甲爲往日閱操委員中出色人物頗能於內外交留心一切前各委員啓行時獨陶君勾留不行蓋思悉心考察歸國後將有所欲爲也茲聞已於二十三日與宮遄返矣○添築商埠　日本郵報云烟台海口最寬之處擬興造大碼頭一處以便船隻停泊長三千六百尺寬八百尺已定於明春開工約期二年方能告竣共需經費銀三十三萬七千兩係由英國工程師包造並由該處海關經理云○俄人秘策　駐韓俄國公使哈波路前日宣言奉有該政府之命將次回國人咸疑之有知其實者謂俄使與韓國李容翊最爲友善平日即籍李爲聲援以施其籠絡之政策現聞遊歷日本之朴齊純不日返國且升任爲外務部大臣朴君最惡俄人倘一朝握外交政權俄人必大不利故聲言返國以恫嚇李容翊等知李之權勢必可阻撓朴君不得遂行其志也聞李近擬抗疏韓廷請勿令朴君當外交方面云

英人尋獲新島　英人近在太平洋査獲新海島一處計離赤道三十英里在諾紐牒海島之西相隔約二百英里其査得之由乃英兵船名丕立治者由諾紐牒海島西行適經此島於是登岸懸英旗於其上遂入英國版圖聞島內出煤最多業經運往新金山等處刻下幷有工人二百二十名在彼取煤計該島之入英版圖者已有兩月矣

擬借洋欵　鄂省奉派賠欵每百二十萬當道屢次籌議尙無頭緒現擬暫借洋欵湊解俟富簽票辦有成效按月撥還已飭某委員向洋商商權矣○學生卒業　中國前年派往日本遊學武備學生練習一切兵法十分勤學現已卒業茲於西歷十一月廿二號在東京士官學校舉行卒業之典卒業各生步兵四人工兵學生十九名騎兵學生炮兵學生七人共計二十九人云

天津鹽務要聞　津報云大局糜爛以後華人販運法鹽分向各岸銷售喧賓奪主各舊商受害最烈後經全權照會各國自行分別扣留各商人始稍紓隱憂惟是新商購運鹽斤血本所關不能不向法人請問而交涉遂由此而起聞法領事稟准法公使與全權商及此事刻已漸有眉目擬將各岸扣留之鹽飭令各舊商按照道路遠近酌給運費其已購未運之鹽則亦酌加利息以免向隅云又此次加給新商鹽價一節係護直督周玉山制軍行文天津道張觀察與法領事設法商辦刻已辦理就緒據聞新商已購未運之鹽議定每包加價一兩五錢之譜其販至各岸被扣之鹽及其道里遠近酌加運費一兩二兩不等不日即可互相簽約彼此交割

京師雜組類志　京函云京師自去歲兵亂後改開掛牌錢舖一百餘家現經順天府五城出示曉諭令各取具五家連環舖保始准開設而縣署科房即以取保互結一事勒索多金不滿其欲不爲投遞經尹憲陳雨蒼大京兆查知立將該縣書管押研訊從重懲辦○火車站常有人施放鞭炮以致驟馬驚逸時有傷人之事刻經管火車洋人知照外務部轉行順天府五城出示曉諭不准迎送人施放鞭炮違必重懲○京城各官鹽業已興工修葺其巷口均有柵欄一座以便巡更人往守自聯軍進城後其各處柵欄均被土匪拆毀淨盡現擬全行裁撤不復修蓋蘇從前廢弛已久所有柵欄均係由官廳辦事兵頭月出

大錢數千[illegible]覓乞丐一名在彼應[illegible]

郵船獲利　日本郵船公司上半年六個月內獲利二百六十三萬九千六百二十八元

要事彙志　膠州報云袁中丞陞任直督已於十一日赴任現在山東省內各事懸辦所有課吏報館鑄銀局鈔票教養局商務局官學堂挖小清河等[illegible]

府案　西十月初旬督管糧食之獄卒觀空銀二百九十七元逃往別處不知其蹤三十日西差在途拿之解案將案押候○咕喱四名於薰洗地方無准照而搬運衣箱被獲解案每罰五元○容彩覷解未滿期而回港[illegible]

鐵路綏交　北京十八日電云駐京俄公使曾謂東三[illegible]

香港華字日報行情

辛丑年拾月叁拾日禮拜弍入口船頭列左

德國火船名士得吉
德國火船名伊路沙
德國火船名布老加士
德國火船名虎門
英國帆船名域多
英國火船名西安
英國火船名廣生
那國火船名太利
英國火船名海壇
德國火船名蘇威亞
德國火船名比憐士伊連
英國火船名永生
英國火船名廣利
德國火船名軒沙
英國快艇名多路薄

由橫濱上海載來雜貨
由鴻基載來煤
由會安載來雜貨
由暹邏載來糖
由小呂宋壓載到
由羊城載來雜貨
由羊城載來雜貨
由舊金山日本載來雜貨
由福州廈門汕頭載來雜貨
由上海載來雜貨
由布利文星架波載來雜貨
由上海汕頭載來雜貨
由上海載來雜貨
由渣華載來糖
由威海到

勿者士行
宜公司
禪臣洋行
元亨洋行
三達公司
太古洋行
渣甸公司
太古洋行
得忌利士
咸北公司
勿者士行
渣甸公司
招商局
太古洋行

德國郵船名士得吉准期拾壹月初壹日開往星架波庇能哥林保孟米德國等
美國郵船名加力准拾壹月初肆日正午開行往上海日本檳香山舊金山等埠
法國郵船名施奧達拾壹月初陸日正午開往西貢石叻庇能哥林保孟米孖時路
英國郵船名香港丸准拾壹月拾壹日正午開行前往日本檳香山舊金山等埠
美國郵船名毡拿准拾壹月廿壹日正午開行往上海日本檳香山舊金山等埠
美國郵船名多力准拾壹月叁拾日正午開前往上海日本檳香山舊金山等埠

往江門甘竹三水○火船東江　每逢單日往　廣運公司
往江門甘竹三水○火船長江　每逢單日往　雙日回　廣運公司
來往江門甘竹三水○火船香江 江門　逢單日由港開行雙日回　逢雙日由港開行單日回港　輪船公司
往來澳門香港○火船恒安　晨早柒點開　下午壹點回　敢興公司
往來澳門香港○火船瑞安　晨早柒點開　下午壹點回　天興公司
往星架波○火船晉嘉　初壹早開行　太古洋行
往上海○火船廣生　初壹日下午弍點開行　渣甸公司
往三孖冾四厘歪○火船青島　初壹日下午肆點開行　太古洋行
往汕頭廈門安平○火船舞鶴丸　初壹日下午五點開行　三井洋行
往廈門星架波庇能○火船建遠　初壹日下午開行　恒盛昌
往廣州灣北海北海海防○火船香港　初壹日下午開行　孖地洋行
往安南西貢○火船馬利核臣　初壹日開行　廣發公司
往汕頭廈門福州○火船海壇　初壹日開行　得忌利士
往安南西貢○火船金山　初壹日開行　德記洋行
往上海○火船鯉門　初弍早開行　禪臣洋行
往新金山○火船伊士頓　初弍日下午肆點開行　初
往海口北海○火船海南　初弍日下午開行　孖地洋行
直往海防○火船多德安士　初弍日下午開行　孖地洋行
往上海○火船鎮江　初弍日開行　太古洋行
往安南西貢○火船虎門　生菓搭客　初弍日開行　南和公司
往烟台○火船泰孚　初弍日開行　同記公司
直往小呂宋○火船松江　初弍日開行　太古洋行
往安南西貢○火船柯路士甸　初弍日開行　廣發公司
往會安新洲○火船寶路加士　初弍日開行　華商
往星架波庇能○火船蘇威亞　初弍日開行　華商
往石叻哥林保砵息孖時路敦倫舊金山○常陸丸　初叁天明開行　日本郵船
往星架波庇能卡剌吉打哥林保意國○火船波美打　初叁正午　禮和洋行
往星架波庇能卡剌吉打○火船瑞生　初叁日正午開行　渣甸公司
往海防○火船店廉　初叁日開行　孖地洋行
往神戶○火船江戶丸　初叁日開行　綸安公司
往小呂宋○火船沙非路　初肆日正午開行　宜公司
往英京○火船般島　初肆日正午開行　織行公司
往海防○火船得利臣　初肆日下午開行　源昌
往安南西貢○火船西貢　初肆日開行　和發成
往英京○火船岐連賽　初肆日開行　岐連洋行
往汕頭廈門淡水○火船大義丸　初五早開行　三井洋行
往海防○火船亞邊普　初五日下午開行　源昌利
往烏約○火船丫卡剌　初五日下午開行　旗昌洋行
往廈門星架波庇能○火船漳福建　初五日開行　恒盛昌
往烟台○火船福勝丸　初五日開行　日森洋行
往卡剌吉打○火船施尼加　初五日開行　天祥洋行
往神戶橫濱域多厘些路歐到花旗內地○旅順丸　初陸下午開
往星架波庇能卡剌吉打哥林保地厘士○火船奧地利　初陸開行　日本郵船
往上海日本○火船烟打士　初陸日開行　山打洋行
往怡耶宿務○火船椎勝　初柒日開行　法國公司
往上海日本溫哥華○火船日本皇后　准搭客　初捌正午開行　昌興公司
往小呂宋新金山○火船太原　初捌日下午開行　太古洋行
往舊金山○火船泰利　初捌日開行　太古洋行
往李華保○火船埃臣　初捌日開行　太古洋行
往橫濱神戶○火船孖利華剌利　初玖日開行　山打洋行
往長崎神戶橫濱○火船八幡丸　初拾日正午開行　日本郵船
往神戶橫濱○火船河內丸　初拾日開行　日本郵船
往三孖冾四厘歪○火船南昌　初拾日開行　太古洋行
往烏約○火船連諾士　拾壹日開行　天祥洋行
往日本域多利打甘薦○火船打甘薦　拾壹日開行　天祥洋行
往上海○火船邊哥路　拾壹日開行　織行公司
往英京○火船加剌高士　拾肆日開行　太古洋行

往暹多利○火船烟打威利　拾陸日開行　今孖倫
往星架波○火船比治律　拾柒日開行　日本郵船
往他士參烏○火船沙厘些路　拾柒日開行　日本郵船
往日本域多利打甘薦○火船倫敦　拾玖日開行　天祥洋行
往日本域多利溫哥華○火船他打　拾月式拾日正午開行　昌興公司

參茨行沽三號孟米紗一百包　九十二員五
又沽廿號孟米紗一百包　一百零三員
又沽十號孟米紗五十包　八十八員五
又沽十號孟米紗五十包　八十九員五
又沽十二號孟米紗五十包　八十四員五
又沽廿號孟米紗五十包　九十三員
打　又沽廿號孟米紗五十包　一百零一員
剎　又沽廿六號孟米紗五十包　一百零二員五
衣布林沽廿號孟米紗五十包　九十七員
又沽十號孟米紗五十包　八十六員
又沽洋花一百包　一百零一員
意沙杯沽洋花五十包　一百員五
晉興源沽寧波花五十包　廿二員
劫行沽新嘜銅片五十箱　廿二員五
和記行沽新嘜銅片四十箱　廿九員
瑞記行沽新嘜銅片八十箱　四十一員五
又沽新嘜銅片六十箱　四十一員五
廣南隆沽臘肉五件　一十三兩　四十三員七五
又沽白果十包　五員六毫　又沽臘腸五件
廣萬和沽大杏五包　卅八員五　又白茨實十包
又沽蝦米五件　廿三員五　蝦土孖五百只
又沽粉絲卅包　一十二員　又沽香信五件
又沽孔尤三包　廿六員五　又元子四件
廣全昌沽花糖廿件　九　兩　又拖沙尤三包
又沽川耳廿包　四十五員五　又北生七十包
信亨號沽冬菇十件　九十四員　又綠豆二百包
又沽花菇四件　一百零六員　又沽蝦米十件
又沽白翅三包　六十七員　又琉球尤十包
又沽鮑魚四件　九十員　又沽淡菜廿件
省城米市平淡　又沽香信五件　八十八員

十　廿雨零五　水客
三員三毫　水客
八十四員　水客
七十五員　水客
廿三員五　水客
五員一毫　水客
三員三毫　水客
廿七員二　水客
一十七員　水客
廿　八十八員　水客

○新公烟價玖百肆拾式員五
○○新姑烟價玖百叁拾員
○○舊公烟價玖百五拾五員
○○現年新白皮烟價捌百玖拾員

○壹冬白玖百叁拾員
○○式冬白玖百肆拾員
○○舊姑烟價無存
○○舊年新白皮玖百壹拾員

光緒廿柒年拾月叁拾日禮拜壹上午金銀各價行情

英京電單壹玖玖叁柒五
銀行買入英單滙水壹壹零壹式五
法京即單式叁壹五
劈卑電單壹百叁拾柒員
仲江壹百叁拾柒員
小呂宋每千加水式拾員
呂宋壹捌金每員捌員五五
橫濱即單每千加水壹百零五員
舊金山即單肆拾肆員柒五
紐約陸拾日期單肆拾五員陸式五
拾足頁金每兩五拾陸員叁五
膝字號頁金每兩五拾五員陸
捌玖大金每員肆拾肆員五
生銀每百兩加水捌兩捌
光英每千加水捌員
省耗　番庫每百兩加水捌兩肆
滙單每千員加水柒員式
省毫子每百員低水壹員柒柒

英京即期滙水壹壹
英國銀價式五式五
法京四月期單式叁肆五
劈卑即單壹百叁拾柒員式五
星架波每千平換
呂宋式壹五金每員拾員肆五
上海電單柒叁叁柒五
舊金山電單肆拾肆員陸式五
紐約即單肆拾肆員柒五
女金　舊金每員拾員捌陸
玖玖五頁金每兩五拾五員捌五
玖捌條金每兩五拾肆員柒
紋銀百每兩加水柒兩捌
舊銀每千低水柒員五
枝花每千低水肆員
庫紋銀每百兩加水捌兩壹
銀紙每千員加水柒員五
水銀每担壹百陸拾陸員五

船頭電音

○昌興公司火船名亞甸仁拾月廿玖日由長崎開行往神戶
○日本郵船火船名和泉丸拾月廿柒日由神戶開行取道廈門上海約初五到
○法國公司火船名烟打士拾月廿玖晚由星架波開行取道西貢約初柒到港
○天祥洋行火船名坤克列拾月初捌日由打甘麻開行取道璘春來港
○禮和洋行火船名波美打拾月拾玖日由星架波開行約廿柒日到港
○恒盛昌火船名建遠拾月式拾日由星架波開行來港
○天祥洋行火船名柯廉比拾月廿式日由橫濱開行來港
○昌興公司火船名毡拿皇后拾月廿式日由溫哥華開行來港
○天祥洋行火船名域多利拾月拾壹日由打甘蔴開行經日本來港
○咸北輪船公司火船名三卑亞拾月廿五日由星架波開行約初壹日到港
○順昌洋行火船名烟打威利拾月廿五日由橫濱開行經神戶武治來港
○恒盛昌火船名漳福建拾月廿陸日由星架波開行取道海口來港
○順昌洋行火船名烟打布剌拾月廿陸日由砵倫開行經日本來港
○太古洋行火船名比剌士拾月廿柒早由星架波開行約初叁日到港
○日本郵船公司火船名常陸丸拾月廿柒日由馬賜開行約初壹日到港
○劫行公司火船名邊高路拾月廿柒日由星架波開行來港
○織行公司火船名馬勸甲拾月廿捌日由星架波開行來港
○劫行公司火船名丫利拾月廿玖日由小呂宋開行約初弍日到港

光緒廿柒年拾壹月初壹日　此紙由香港華字日報館刊

香港華字日報附張

光緒二十七年歲次辛丑十壹月初壹日　英壹千九百零壹年十弍月十壹號　禮拜三

啟者茲有本行堅固快捷火船名
○香港　前往廣州灣海口北海海防　准十一月初壹日下午開行
○海南　前往海口北海　准十一月初二日下午開行
○多德安士　直往海防　准本月初二日上午十一點開行
○店厘　前往海防　准本月初三日下午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議　孖地洋行謹啟

啟者本號有堅固快捷火船一隻名
○建遠　前往厦門星架波庇能　准拾一月初一日開行
○漳福建　前往厦門星架波庇能　准十一月初五日開行
貴客欲搭船附貨者請到本號面議此佈　恒盛昌謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○東江　往江門甘竹三水　每逢單日往
○長江　往江門甘竹三水　每逢雙日往
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　廣運輪船公司謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火船名
○日本皇后　往上海日本雲哥華　准十一月初八日開行
○他打　前往域多利云哥華埠　准十二月二十日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議　昌興輪船公司謹啟

啟者茲本行有堅固快捷火船名
○舞鶴丸　前往汕頭厦門安平　准十一月初壹日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議　三井洋行謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○打令厮　前往日本域多利打甘蔴等　准十一月十壹日開行
○域多厘　前往日本域多厘打甘蔴等　准十一月十七日開行
寶號附貨搭客者請至本行面議　天祥洋行謹啟

啟者茲本公司有快捷火船名
○恒安　每日晨早七點鐘由香港往澳門一點鐘由澳門返香港
每日照常開行依期不悞貴客欲搭船附貨者至本公司面議　取興公司謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○福陽丸　前往烟臺　准十一月初五日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　日森公司謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火船名
○柯路士甸　前往安南西貢　改十一月初二日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　上環廣發公司謹啟

茲者本行有快捷堅固火船名
○瑞生　前往星架波庇能　准一月初三日正午開行
貴客如搭船欲附貨者請至本公司面議　[illegible]公司謹啟

啟者本號今有快捷火輪船壹隻名
○西貢　往安南西貢　准十一月初一日落貨初四開行
寶號欲附貨搭客者請至本號面議此佈　上環昭和公司內和發成謹啟

○常陸丸　前往星架波哥林步砵息孖些路英京晏滑等埠　准拾一月初三日天明開行
○旅順丸　前往神戶橫濱域多厘些路埠轉駁花旗　准十一月初六日正午四點開行
○河內丸　前往神戶橫濱　准十壹月初十日天明開行
○八幡丸　前往長崎神戶橫濱　拾一月初拾日上午開行
○若狹丸　前往星架波哥林保砵息馬些路倫敦晏滑等埠　准拾一月拾七日天明開行
○熊野丸　前往他士參島湯士威路雪梨庇厘士濱猄利畔等埠　准拾壹月約十七日正午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　日本郵船公司謹啟

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接搭客往歐洲各國大呂宋開拿打等埠
又接轉搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗東西輪船公司輪船開行日期列下
○加力　十一月初四日開行
○甦拿　十一月廿壹日開行
○多力　十一月三十日開行
○庇欏　十二月十六日開行
○急的　十二月廿六日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○香港丸　十一月十一日開行
○日本丸　十二月初九日開行

己上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山　所有搭輪船上人員均以禮貌相待伙食華水床厕一概妥當茲將附搭大艙往各埠客位銀列下

往上海每位銀八大元　往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元　往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位　男客壹百員　女客壹百壹拾員
往舊金山每位　男客壹百員　女客壹百壹拾員

本公司兼接轉搭客往歐洲各國及大呂宋開拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車接往頭等二等房位及轉駁船車均有一定價值直到中國海傍干諾大道第國號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠市路非巴拿孖庇老等埠本公司俱有船駁貨到埠妥當無誤凡附貨物必須船未開行前二日下午四點鐘在貨務處報關不收小件包裹等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓報收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄英國內地及檀香山大呂宋各埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年五月廿六日
花旗輪船公司
代理東西輪船公司
代理東洋汽船公司
司理人 亞保連謹啟

初學英語新書二種

羅星樓先生新輯西字譯一書譯各西字譯文并註以華音最易明白每套取價七毫五仙英語易讀一書風行海內早經沽罄茲特重加增訂用西紙刊印俾便於學英語習英文者每套取價一元其中所用平上去入並夾音所切之聲俱與英學吻合且證法一一備辭其欲得善師而求通英語者將此書閱之一目瞭然誠初學之梯航也

○代售處　聚文閣　文裕堂　萬卷樓　聚珍書樓　錦福號　雙門底翠薇書樓代售　啟

新書目

新到戊戌新政上諭彙錄價二毫
中外大事畧六元
潘蘭史說劍堂集一元
邱菽園詩集二毫
三害質言一毫
星洲上書記一毫
在華字日報三樓發售

日本新船來往汕頭厦門淡水

啟者本公司茲特設快捷火輪船常川來往汕頭厦門淡水香港現在開辦派船名大仁丸准期十一月初五早開直往淡水復由淡水返厦門汕頭回香港凡附貨本公司火船者務祈早到庶幾船中貨物決無失漏並舟中人客各以禮相待必不滋擾附貨搭客者請至三井洋行船頭房面議大小事務均在此便妥

辛丑年十月廿九日
大阪商船公司
代理三井洋行謹啟

請人

有人欲請熟識牙科人一名往上海為二手其人須諳製造牙科各項工夫工金優給如有欲充此職者用華文詳寫履歷或自要工金若干封寄本館信外書 B.O.C. 便可代遞

辛丑九月十五日啟

火船前往上海埠

啟者本行有堅固快捷火輪船名鯉門准期十一月初二早開行前往上海埠貴客如欲搭船附貨者請至本行面議

辛丑年十月廿九日
禪臣洋行謹啟

啟者茲本行有堅固快捷火輪船名
○清島　前往三孖冷四厘歪　准十一月初一日開行
○鎮江　前往上海　准十一月初二日開行
○松江　直往小呂宋　准十一月初二日開行
○桂陽　前往怡朗宿務　准十一月初七日開行
○泰利　前往舊金山　准十一月初八日開行
○太原　前往小呂宋　准十一月初八日開行
○太原　前往新金山　准十一月初八日開行
○南昌　前往三孖冷四厘歪　准十一月初十日開行
貴客搭船附貨者請至本行或上環本行燕梳船務分局面議　太古洋行謹啟

荔安公司貨倉有銀出揭

啟者本公司貨倉建在石塘嘴海坡一百九十九號地段門前近海倉內通風儲藏固靨安深出入尤為利便如遇船期趕緊隨時料理安宜看倉則用西人雖火則燃煤氣彩件人等不得在內駐宿以昭慎重引火貨物例不收貯　諸專光顧但有貨物貨倉并欲按銀者請至本公司代理人處面議是荷

光緒廿五年十二月初八日
英一千九百年正月八號
代理人萬順源銀莊啟

出賃

德輔道中約即舊海旁永安街口第一百二十四號吉舖一間

光緒辛丑年九月廿八日
法國銀行辦房知啟

火船往梧州

啟者本號有堅固快捷火船一艘名威海常川往西江梧州埠但貴客搭船附貨者水脚相宜請至本號面議此佈

辛丑十月十二日
舊機利文街威記號啟

高陞戲園

演瑞麟儀班

初一日演
○正本　武松獨臂擒方臘
○出頭　訛言却聘　巾幗流香

椅位收銀半
板位收銀四十

安公司 告白 司理人陳說巖謹啓

安保險公司 告白 貨倉現未建妥此佈 辛丑年二月十… 司理人劉孟平謹啓 協理人顧實銓

…行 辛丑年二月二十日 山東燕臺謹啓

告白 光緒廿七年七月十四日 先施公司洋貨謹啓

育才書社勸捐小引

敬啓者本書社創辦中西義學實爲作育人才起見在殷富者延師課子易於成材惟貧窶之家非無英俊第已難謀俯蓄奚暇及東脩是縱有可造之才亦將庸碌以沒世抑更慮聰明誤用流爲邪僻貽害 國家以可爲世用之人而反爲世害究心時局者當共惜之此本書社義學之設所由刻不容緩也同人正議集欵創辦適西友嘉君尊理亦深韙斯旨不分畛域慨然助以鉅貲而港中 諸君子聲應氣求又復同襄義舉業經聯稟省 大憲呈請分設書社於省城河南等處均蒙 批示准辦各在案弟復於九月初三日約同馮君華川嘉君尊理赴省稟謁 陶制憲叨承獎飾並蒙俯允爲本書社舉省總主席仰見 大憲紆尊降貴造士作人之至意優渥逾恆大雅扶輪同深感戴惟是本書社雖籌有鉅款而港中已擇地開辦計繼辦省城河南兩處經費恐屬未敷前月謁見省城列位紳商幸均荷樂爲將伯語曰人之欲善誰不如我同人等咸嘉賴之惟願 諸君子分携緣簿廣爲勸捐以成此善舉他時辦有成效進可爲 國家佐富强之治退可爲習俗化頑固之風皆 諸君子栽培後起鼎力玉成之大德也伏望見義勇爲襄成集腋毋吝惜慳囊而開懷大局毋鄙棄同種而貽笑友邦是則同人等所心儀而頂祝耳再創辦伊始 各善長恐未周知除弟等沿門求捐外如有樂助鉅貲願爲本書社總理者請 函致屈臣氏藥房弟手收或旗昌行馮華川翁渣甸行何澤生翁萬祥源阮荔邨翁裕德盛葉藹山翁劬行梁仁甫翁以便彙交弟收謄當續登同人册內合並附陳

省城代收捐項處 省城愛育善堂黃少南翁 省城廣仁善堂蘇棫農翁
省城廣濟善堂盧佐臣翁 河南仁濟醫局何堯卿翁黃鴻逵翁

光緒二十七年十月初二日 育才書社駐港總司理人弟劉鑄伯頓首

羊城總主席 兩廣督部堂陶大人總主席 列位總理芳名列左
徐緝陸接登
龔仙洲觀察 陳省三觀察 李星若太尊
沈樹人觀察 李直繩觀察 李家焯太尊
沈石軒太尊 汪頌虞太尊 愛育善堂
沈碧孫太尊 全丙炎太尊 愛育善堂
王湘岑太尊 錢樸如太尊 愛育善堂
蔣齡九直刺 許咏馬直刺 愛育善堂
蔡道一別駕 斐伯謙大令 愛育善堂
徐小農大令 鍾景瑜大令 愛育善堂
鄧蓮裳翁 黃少南翁 鍾仲珏翁
黎璧侯翁 潘雲溪翁
吳玉臣翁 許雲濤翁
潘仲瑜翁 賴燕山翁
潘佩如翁 陳春畋翁
易蘭池翁 朱勳堂翁
鍾瑞符翁 顏伯燮翁
盧佐臣翁 廣濟醫院司理銀欵
陳簡始翁 馮子銘翁 崇正善堂

黎季裴翁 區藉屋翁 廣仁善堂
盧仲吉翁 蘇棫農翁 廣仁善堂司理銀欵
郭冰壺翁 梁小山翁 宋雲川翁 梁惠吾翁
蘇伯賡翁 李慶春翁 周次軒翁
周秩西翁 余陰廷翁 高學雨翁
許在峯翁 何堯卿翁 河南仁濟醫局
黃敬裳翁 何雲裳翁 河南仁濟醫局
傅星垣翁 黃鴻逵翁 河南仁濟醫局
黃若波翁 陳愛亭翁 吳子廿翁 吳經垣翁
白穀興翁 葉秀芝翁 伍春和堂 許苓西翁
梁梅溪翁 彭秀文翁 陳俊民翁 麥旭莊翁
盧梓川翁 葉劭臣翁 黃茇堂翁 張弼士翁
潘安叔翁 陳禮陶翁 盧少屏翁 唐雲屾翁
莫任衡翁 何讓燮翁 盧頌舜翁 潘仁存翁
朱鶴亭翁 吳靜軒翁 盧邪歧翁 梁勵予翁
顏廷佐翁 黃仲蘊翁 黎棣如翁 崔壽臣翁
呂瑞廷翁 黃善初翁 潘雲田翁 馮勉臣翁
馮漸盤翁 黃朗若翁 馮鈞垣翁 羅闕石翁
鄭玉山翁 呂子田翁 霍灼卿翁 李芝畦翁
黎伯蓉翁 謝楨圃翁 梁樸獻翁 龍少甫翁

〇〇本港勸捐值理芳名列
陳天申 蔡功傳 廖紫珊 莫若濂 關詩屏 洗德芬 張達廷
馮曜東 郭蝸堂 容翼庭 張鑑田 郭耀垣 郭少流 陳培之
霽珊 車茂軒 黃曜華 陳進祥 潘翹彥 潘蔭泉 陳鳳台
洪孝充 鄺潤敬 鄺鏡堂 李瑞廷 傅翼颺 李逢 馬應彪
吳東啟 陳斗垣 潘蘭史 何星儔 張潤生 許金德 馮錦榮
鍾純嘏 陳卓翰 馮香泉 陳堯軒 吳賡南 莫文賜 文鑑田
劉錦清 鄭文業 區應圖 許順村 李熀堂 李子照 黃雨村
何蓉櫻 李希遂 顏文山 鄧蘭谷 蕭竹居 莫藻泉 霍鑑泉
關俊臣 陳愛亭 劉醴泉 黃麗生 黃裔生 梁培之 吳聘三

瑞記洋行火燭洋面燕梳

瑞記分局 九月初二 遷往鴨巴甸街口

啓者本公司實備資本英金一百九十萬磅現年盈餘積項銀二百八十八萬元專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面船貨無火燭意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 諸尊光顧請至鴨巴甸街口仁安花紗三樓由鴨巴甸街口入門上樓瑞記分局郭翼之面商價錢格外相宜如有要信就近交中環海旁千祥洋貨店均妥此達

庚子年元月十五日 瑞記洋行謹啓

紅磚出售

本局在於香山白藤創建磚窰專造紅磚發售其欵式精美堅實居乎各磚之上價亦相宜諸尊光顧請到上環德付道第二百四十四號成記公司內面商此佈

辛丑年八月初七日 福來磚局啓

告白

啓者本號各件在外賒借經手是問概與本號無涉再者本號往各寶號取貨倘蒙相信請送至本號蓋回圖章據此佈

辛丑年十月廿二日 中環大馬路一百四十號怡豐號謹啓

美國牧師喜嘉理建格致書院勸捐序

學校之設所以育民德濬民智增民力其習政治名法交涉武備之學者既足備國家之用而一切格致術藝若醫若算若化若電若礦若百工亦以供一世之取求而無不給使夫人人有以自立於天行物競之際而聚之爲一國之自立蓋民之德智才日進斯國之德智才日進此所以一治而不復亂一安而不能危一富而不能貧一强而不可弱也善覘國者不規規之於治安富强已成之迹恒以學校之多寡卜國勢之盛衰蓋歷歷不爽矣嘗考三代庠序國學之制與泰西大中小學之無以異而內則保傅諸篇所載教育之法亦與今各種教科書爲近是知興學教士無古今中外一也中國自漢以後學校之法漸廢而不講聰明才智之士旣獨學而難成而中材以下安于蠢愚固陋而無以自勉治化之不進國威之不振其不以此也歟今 朝廷變通政治力圖自强迭下 詔旨以廣開學堂爲先務美士喜嘉理君適於此時創建格致書院於香港廣招華童肄業焉其專言格致者蓋以格致之學非圖器不明非專門不能講授所籍于學堂尤亟故爾余旣喜嘉君之愛我中國而又願官紳士商之相助以有成也於是乎書

光緒辛丑 九月 陶模序

〇舊金山埠勸捐值理芳名列
劉雲生 朱箕鋤 何宜華 陳錦才
黃淼家 朱孔揚
〇置地建造勸辦值理芳名列
喜嘉理 溫清溪 任作君 黃瑞堂
潘荇墀 莫禮智 黃棣芳 伍長麗
羅毓生 何麥華 譚庭璋 陳有禹
曾嵩裳 溫松秀 黃少泉 司徒桂臣
值理尚有多人俟續出
光緒辛丑年 九 月 吉日啓

香港格致書院告白

敬啓者前奉 惠函承 示創建格致書院於香港訓迪華童並作勸捐序文當即寄函奉覆並申謝悃旋又奉書敦促並言學堂事亟不應長難至論畏饑殊深感紉勸捐序極應早日擬寄因夏令炎署本部堂夙有痰喘之恙兼迫公冗是以倉猝未能握筆茲者秋氣漸涼勉擬一稿寄上尚祈是正附寄紋銀二百兩即乞 哂收極知 貴書院經費浩繁茲之戮無足裨補亦聊盡鄙人誠意而已惟祝 貴書院規模日廓氣象益新教育廣施材俊輩出本部堂拭目俟之頌甚盼甚專復即頌 日祉

粵督部堂陶模來信九月初三日抄白

張星池 林錦亭 黃華恢 劉渭川 蔡季梧 曹錫爵 彭雨池 李卓生 黃寶泉 何炳然 林鵬飛 唐雲超 林拜旒 黃仲彝 甄紫峰 容兆譜
梁偉雲 彭展雲 梁焯儒 李孟寬 羅春珊 陳聯祥 羅有章 何悅華 黃昌棠 黎伯權 余倚盤 梁雁濱 溫悌南 譚玉泉 趙棣臣 阮荔邨
譚宣廷 陳纘庭 趙灼芝 吳世鑣 劉焯南 楊培山 溫俊臣 鄧麗泉 陳文美 徐炳南 林石泉 鄧竹溪 王子英 葉達初 黃船石 王廣昌
周次軒 勞少喬 鄧鏡泉 林耀藩 何竹溪 鄧立亭 吳鼎臣 吳幹卿 司徒俊渠 周瑞源 吳棨閎 梁星垣 梢恒安 梁仁甫 區嘉浦 余竹生
溫湘潮 黃焯林 溫秉仁 蕭遠輝 利瓊石 陳鵷秋 黃善礎 黃行石 伍耀廷 譚祝三 劉竹初 譚寅炶 麥雁雲 古輝山 謝閑臣 黃衍堂
黃錫五 林丙垣 曾漢初 鍾昇海 何三 鄭乾初 劉慶蓀 廿俊卿 李健廷 麥燊堂 余昌表 高學能 黃朗軒 莫耀堂 簡殿卿 葉藹山
黃竹友 周達堂 盧冠廷 潘輝庭 余管琛 余育之 曾杏村 馮昌麗 蔡明亭 陳景端 許鳳生 鄧翼庭 由弼卿 雷子昌 蔡松川 陳敦九 吳鑫亭
〇〇省澳勸捐值理芳名列
新甯縣正堂王克鼎 黃國棟 簡冬藩 趙子昆 黃朝槐 馮壽年 何陞高 李希遂 鍾榮光 黃燦華 賴敬齋 張乃瑞 甄國祥 黃述堯
溫幹庭 徐曉初 容子穆 陳濯江 何鳳書守戎 楊再生千戎 林子英

生記車舖

啓者本號巧做靚明精漆油及各色木時欵手車仔兼修整舊車及貨車主固不悞貴商賜顧請移玉步至下環大馬路門牌第三十五號

辛丑年六月廿六日 生記告白

育才書社告白

敬啓者敝書社昨廿四日在省敦請聚會商議擇地開辦事宜是日 官紳各山長枉駕辱臨甚爲踴躍人才作育具有同心茲謹將捐欵芳名備列於左餘名陸續補登 兩廣督部堂陶捐銀五百元 廣東撫部院德捐銀五百元 張弼士翁二千元 黎季裴翁壹千五百元 盧佐臣翁 盧邪岐翁 盧仲彝翁 盧少屏翁 共壹千元 潘佩如翁五百元 蔡季梧翁五百元 黃敬裳翁三百元 黃少南翁三百元 馮子銘翁三百元 伍春和堂二百元 黃幼慈翁三百元 葉秀之翁三百元 潘仲瑜翁二百元 陳簡始翁二百元 盧仲吉翁二百元 易蘭池翁壹百元 王昉芻翁二百元 鍾瑞符翁二百元 鍾頌閑翁二百元 周次軒翁二百元 崔壽臣翁壹百元 許在峰翁一百元 陳禮陶翁壹百元 馮勉臣翁一百元 李芝畦翁壹百元 黃星五翁壹百元 何讓燮翁壹百元 潘雲溪翁壹百元 馮漸磐翁壹百元 胡海籌翁壹百元 彭秀文翁壹百元 碩磧嚴壹百元 鄧裕慶堂壹百元 余陰亭翁壹百元 宋雲川翁壹百元 黃茇堂翁壹百元

光緒廿七年十月廿九日 育才書社謹啓

聲明告白

啓者旺角源興祥機器廠自庚子年九月初一日各東齊集公舉李玉相翁張鑑田翁司事生意甚爲起色現因事務紛繁勢難兼理故預辭乃職迫於辛丑年十月十四日各東齊集在舖當衆將全盤進支銀兩數目貨賬揭借息等項幷所有事務均經核算清楚幷無絲毫疑義旋即經將一切點明交蔡寶田翁接理源興祥機器廠事務至於各號有欠小店賬項銀兩所交蔡寶田翁手收而小店所有前後欠到別人貨賬揭借銀兩等項亦由蔡寶田備銀清還決無延悞謹此佈聞

辛丑年十月廿九日 麥辭源興祥司事人李玉相 張鑑田 謹啓

請繙譯

啓者本寫字樓日間要用華人一名充當通事及繙譯之職如有欲充此職者祈親筆用西文修函交本寫字樓收入敘明現在何處僱工及現受工金幾何如有存書信抄錄備覽如本律師欲見其人當函知請到本寫字樓面商此佈

一千九百零一年十一月七號 [illegible]衙門何尼士及覺利律師啓

廣萬財蘸花

啓者本號承接紙蘸札作亭宇紬衣人物花燈發沽歷經新舊金山庇能石叻西貢海防等埠採辦倘蒙賜顧請移玉甙 付信均可

辛丑年九月廿八日 佛山福祿大街 廣萬財啓

胡天然

崇理內外大症熱症溫症一切外科〇現寓上環杏花樓左隣第一間即恒昌鞋店二樓 天然新論出售 論時症醫學 每部一毫

四月朔 啓

石塘嘴 會芳園西菜酒樓 新張告白

在昔旗亭畫壁傳千古之美談曲水流杯亦一時之盛事白衣送酒紅袖當爐佳士賞心雅人深致今古有同情也茲我會芳園者占香海花天一角柘石塘酒地數弓帘飄春色村訝杏花釀醞春醪家隣桃葉臚分左右不須拾級重樓席接主賓正好晤言一室而況廚備珍錯味列中西烹調既得精思酪炙皆臻上品飛觴醉月碧玉堪携妙舞臨風紫雲可喚誠游目騁懷之所洵賞心樂事之區伏冀諸君或公餘退暇或忙裏偷閒領北海之清樽繼東山之逸興輕車惠顧吸百川慨解杖頭倒履懽迎開三徑不勝翹盼

辛丑小春吉日

會芳園主人謹啟

遺失股票

啓者本公司股份之內聯捷堂名下股份天字第四拾三號由五千二百一十三號至五千二百四十二號止共三十股業已到本公司報失今本公司待一個月後另發給新股票該原舊股票即當註消日後如有別人拾着作爲廢紙先此聲明以免後論

光緒二十七年十月廿七日

泰安船務有限公司謹啟

西醫趙學

趙學先生向遊學於歐美各國曾在美國阿力根專門醫學堂肄習西醫有年畢業時考列高等並經美國學院給予醫學秀才文憑准出問世復在紐約新醫士加咕醫院勸理醫政歷練多年所治各症極有把握先生到港現寓中環士丹利街門牌三十號樓下特登報章俾延診者知所問津焉

辛丑年十月初二日

盧芝田　吳聘三　陳天申　徐善亭　黃竹友　張馨田　吳　東　李健堂　仝啟

佛山芝蘭軒萬應平安油

廣濟源鹽務公司告白

本公司總局在安南堤岸廣東街門牌四十一號歷蒙承辦該境治屬六省及某接壤金邊暹羅等處鹽務利權按址分設子廠發賣驗勘如蒙　殷商賜顧購運生鹽出口免稅價亦便宜請至本公司總局面商總辦人李鼎峯或向香港上環永樂西街門牌一百八十二號廣開源內李臨初妥訂交易皆可

光緒廿七年歲次辛丑　元月十六日

安南堤岸廣濟源鹽務公司總局謹啓

福安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善　諸君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年　正月　初五日

正司理人　吳秀生　副司理人　余竹生　謹啓

告白

啓者咸北輪船公司乃地球中最大之輪船公司也龍門兩船本公司買受及由祖家派來快捷輪船一艘名福安目下常川往來上海香港省城船上配置客房寬闊招呼茶水便當附貨利便歷蒙各　客商光顧素皆妥當而本公司今另有輪船數艘專派由上海常川往來漢口鎮江及長江等埠再有輪船三艘專往膠州烟台天津各埠每埠一期已上各埠各貨物本公司由港隨時均能包攬轉運到埠水腳相宜統交上海香港省城禪臣洋行代理　寶號欲付貨轉駁者請至本港上環大馬路禪臣燕梳分局譚玉泉面議是荷特此告聞

光緒二十七年九月十五日咸北輪船公司代理人譚玉泉謹啓

出賃

茲有新舖五間將近完工在德輔道昭隆泰右便此屋照洋庄款式極合做寫字樓或做洋貨生意欲租者請問西營盤德輔道永昌泰內在三利號便悉

辛丑年　七月　初三日

西法接生

啓者李胡氏向在羊城博濟醫局受業美國嘉富二位姑娘醫師門下專習西法接生要兒工夫經練四年深明妙術後蒙嘉約翰醫生頒姑娘醫師同給荐書准出濟世茲在本港接生多年殷戶貧家多來往理無不穩妥皆蒙讚賞若遇逆產難生凡西藥器具定能撿濟至可保大小無虞氏心本欲濟人凡來接生請到大館口荷李活道門牌第十三號三樓

光緒廿七年正月廿三日　李胡氏謹啓

威林寶路有限公司告白

啓者本公司常備各種男女洋衣洋綢幷傢私器具等物以爲家中鋪陳如荷諸君枉駕到看貨物無論能否購去或到遊覽本公司影件亦欣然接待本公司僱備有人華人專在店中招呼買客凡取物觀看或詢問價值均以實告知又必以上等貨物交客俾自酌買

光緒二十七年八月二十八日

寶路有限公司謹啓

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬元專保中外各通商口岸來往輪帆船隻貨物兼洋面意外之虞並保本港屋宇傢私倉棧貨物無視融稅窃之虞所有保險章程均照　英例辦理務臻妥協　諸君賜顧請至南北行街門牌第三十一號本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦仰祈　留意不勝欣幸特此佈聞

光緒廿七年　五月　十六日

司理人陳說巖謹啓

鎮隆　銅鐵器玻璃片發沽

啓者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各款洋貨銅鐵羅絲釘洋釘洋鎖洋插門較白鉛片白鐵片大小洋鋸鋼刨口刀仔鋒鏈鋸鑿粗幼鋼鉛白鐵線開礦鐵路鋒鏟鋤鑿鏈大小洋斧頭機器廠船廠建造廟宇大廈洋樓坭水木匠車房所用器具各等時款什貨俱全如蒙　富商光顧請移　玉步舖在香港中環大馬路水車館隔隣門牌第一百六十八號即泉香茶居對面區張內廣東天佐堂各項膽丸寄售

辛丑年　叁月　初一日　鎮隆號謹啓

告白

啓者本行現寄到鋼樓陣數款計開

長十二尺　濶六尺

長八尺　濶四尺

長十尺　濶五尺

長六尺　濶三尺

長廿四尺

盛豐頓街三號

保樂洋行謹啟

醫出紙告白

啓者現本公局已聘定關心揭西醫師以便薰洗界內居人遇病萬不能出屋薰洗者可由關醫師出紙爲據以免暫時薰洗如該薰洗界內的係本日或明日准到薰洗該處有患病人新到本公局報明即延關醫生到診出紙特此佈聞

辛丑年　十月　二十日

華商公局謹啟

香港上海銀行

茲將香港銀行所定息項開列下　計開

三個月期週息二厘半算

六個月期週息三厘半算

十二個月期週息四厘算

香港一千八百六十五年　八月　一號

總司理人湯臧士長臣啓

西醫關心焉

現寓中環皇后大道德祥洋貨店樓上專醫內外科早晚寓在坭街口上剩車街五十四號

咸比打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啓者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房實培面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳內局內譚玉泉面商便是

光緒十九年　八月　初四日

代理人禪臣燕梳謹啟

和發銅鐵洋貨

啓者本號自辦外國各欵油漆帆布油纜鋼纜鐵鏈大小錨鍊花旗水泵船上車房器具一切俱全　官商賜顧請移玉至香港中環利源東街門牌第十一號面議是荷

庚子年　五月初肆日

和發號謹啟

遷舖告白

啓者本堂向在文咸街開張熟藥膽丸生意已歷十有餘年所用藥料既選地道精良更遵方法泡製久蒙列公賞識前因業主取舖故暫遷寓於鐵街今復遷於德輔道大街即原日舊舖橫街直出海傍新建坐北向南之舖門牌二百八十九號開張　貴客光顧請移玉步是荷此佈

辛丑年　十月　廿五日

博愛堂謹啓

影相藥料乾片器具價錢格外相宜

香港中環大馬路十七號廣利祥啓

六月十七日

孫義順安茶發客

本號向在六安辦採雨前上上細嫩真春茶葉加工揀選不惜資本向運佛山鎮北勝街蠶繭行發售歷有一百六十餘年併無分起別行及外埠等處代售近有無恥之徒假冒本號招牌或加新裝或加老號更有不法之徒假正義順等字貪圖射利以假混真而茶較我氣味大不相同凡　士商賜顧須辨真假本號茶簍內有票四張底票腰票內加有人物機器報單票面上有龍圖佳味併秋葉圖章爲記方是真孫義順六安茶庶不致悞

光緒廿七年　六月　廿四日　新安孫義順謹啟

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司時常有銀出揭利息相宜如有貨物按揭者請到本公司總寫字樓面議是荷

光緒辛丑年　五月二十日

司理人陳說巖謹啓

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻安善現本公司寄寓永樂街海傍中門牌二百五十八號　諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望貨倉現未建妥此佈

辛丑年二月十六日

司理人劉孟平謹啓　協理人顧寶銓

山東綢發行

啓者小號常有山東綢發售其綠色幼滑光澤中外極甚合宜而價錢亦以公平取信如貴客欲爲賜顧者請移玉寶西營盤金錢塘口門牌第二百零四號面議是荷

辛丑年二月二十日

山東永泰盛謹啟

先施公司

啓者本公司專辦洋貨疋頭金山毡花毡洋遮剪絨羽絨毛布花布白線雙彩手巾線襪香水香梘縫衣手車腳車牛奶餅干有花面盆及瓷青面盆膠鞋等物發客龍分枝一樣在永安街門牌六號專做布疋生意價錢格外相宜　請君光顧請移玉至面商是荷

光緒廿七年　七月　十四日

先施公司洋貨謹啓

香港九龍按揭置業有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭爲主旁及貯貨物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭與兩者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期入會銷息章程本公司備有格式欲知其詳請來取閱此佈

光緒二十五年六月初一日

總司理人劉少岐謹啓

……答啓合辦中西義學實爲作育人才練時艱而開風氣起見在殷富者延師課子

羊城總主席暨列位總理芳名列左

黎季裴翁　區藻屋翁　廣仁善堂

盧仲吉翁　蘇棫農翁　廣仁善堂司理銀款

瑞記分局

啓者本公司實備資本英金一百九十萬磅現年盈餘積項銀二百八十八萬元專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面